

1897-12-13

AFSENDER

Vilhelmine Larsen

MODTAGER

Christine Swane

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Da

Dateringsbegrundelse:
Dato i brev og på konvolut

Generel kommentar:
Christine bor hos Sybergs i
Svaninge, mens hun går på Teknisk
Skole i Faaborg.
VB er muligvis Victor Bøttern.
Doktor Engel er muligvis familien
Eckarts læge i Småland.

Afsendersted:
Kerteminde

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Adresse i brev

Modtagersted:
Svaninge

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):
Adresse på konvolut

Omtalte personer:
Anna 2 -
Christian Andersen
Christian Eckardt
Margrethe Eckardt
Adolph Larsen
Jeppe Andreas Larsen
Johannes Larsen
Marie Larsen
Vilhelm Larsen

Omtalte steder:
Horne, Fyn

Arkivplacering:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Tak til Christine Swane fordi hun har mulighed for at give Sybergs et lille afdrag. Johannes Larsen er hos Christian Andersen i Nordskov.

TRANSSKRIFTION

Kjerteminde den 13/12

Kjære lille Ugle!

Da vi nu sendte VB afsted saa glædede vi os rigtignok ved at tænke paa dig i morgen Gud ske Lov du lille Kjære at du inden du tager hjem kan give dem et Afdrag

Fader er ikke tilstede det var jo ham der skulde takke for sit Barn men du faar nøjes med min han blev saa glad ved Brevene fra dig og Marie – og fra Eckardt, Margrethe havde faaet en Splint ind i sin tommelfinger.

Doktor Engel saa maatte trække den ud saa Fingeren smertede endeel Dumpe hørte vi ikke fra kommer der ingen nu saa maa jeg have fat i Telefonen om lidt

Det er en Glæde at læse om hvor godt dit Arbejde lykkes. Du vil ordentlig vise frem naar din store Broder kommer og hente dig hjem

Agraren var hjemme igen og spiste en ordentlig deel Grisemad. Tilmorgen sorte Pølser inden han kørte – du maa endelig skrive ham til lille han var meget bedrøvet fordi du ikke svarede ham, nu skriver jeg til Marie at hun skal se at faa Vished for naar hun kan komme for Agraren skal allerede i Skole igjen den 3. Januar

Du maa endelig gaa til Horne inden du kommer hjem Maren er meget opsat paa den Hilsen fra Hjemmet den lille Hund er paa Besøg [ulæseligt] den gaar under Navnet Syberg men Klaks ønsker ikke at nævnes op denne Gang.

Nu ligger her en Deel Strømper saa jeg maa nok heller tage Naal i Haand og saa med denne lille Lap – vi sees jo ogsaa snart og Nyt er her intet af Mange kjærlige Hilsener og Tak fra Fader og Moder og fra Brødrene Johannes er hos Christian Andersen

Hils Alle

Kjærligheds Brev 13/12

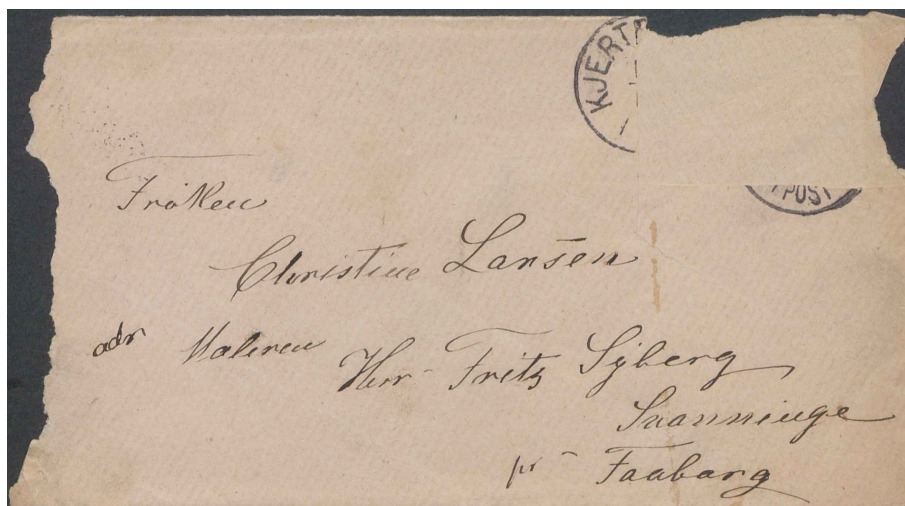
Kære lille Uge!

Ja vi var sødte NB afsted så glade
de vi os rigtig nok ved at tænke paa dig
i morgen Gud ske Lov for lille
Uge at vi ender der toges hjem
Kære give dem et afdrag
Tager et ikke tænkte det var jo haars der skes
de Takke for dit Brev men vi for
enig med os her haars blev saa glad
med Brevene for dig og Marie og for
Eskardt Margrethe haars haars den Spilist
ind i sin Tanteespilinger. Takkes Engel
den maatte trække den ind saa finge
svartede endel. Niemand hørte vi ikke
for Kære med der ingen var saa maas
jeg haars fat i Telefonten auliakt
Det er en glæde at løse alle haars god
dit Arbejde lykkes. Vi vil ordentlig
nife haars men vi den store Brev
Kære med og haars dig hjem
Agroren var haars endt digen
og spifte en ordentlig deel gife
med. Tilværgen første Tol
den inden haars hørte. Vi
maas endelig skrive haars to lille

kan nok meget bedrovet fore: du
ikke skonele hære. nu skrive
jeg til hende at hende skal se
at faa Vioked for naar hui kan
skrive for Agoren skal allerede
; Skale igjen den 3 Januar
Der er saa endelig gaa til Hore
inden der kan høre hjerne
Hore er meget apert spaa den
Hilfen fra Hjernen
Den lille Hinde er paa Besog her
Den gaar inden Vandet Lyber
men Klats ønsker ikke at nævne
op den gaa
Nærliggende her er deel Strøm
net saa. jeg er saa godt heller
Lage Naal i Hæved og saa
med denne lille Lap - vi
ses jo og faa snart og
Nyt er her i et af
Mange Gørlige Hilfen
og Tak fra Fader og Moder
og fra Brodrene
Johannes er hos
Kjælle Christian Andersen

KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET

